

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

Τρίτη 26 Ιανουαρίου
Σελήνη 6 ημερών
Εσνοφώντος όσίου

ΔΕΛΤΙΟΝ

ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΙΚΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

25 Ιανουαρίου

Table with 3 columns: Measurement (e.g., Barometric pressure, Temperature), Unit (e.g., mm, degrees), and Value (e.g., 767.6, 7.6).

ΤΙΜΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ Γ. ΡΑΛΛΗ

25 Ιανουαρίου

Table with 2 columns: Item (e.g., London, Paris) and Price (e.g., 89.25, 24.45).

ΤΙΜΑΙ ΧΡΕΩΓΡΑΦΩΝ

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Table with 3 columns: Item (e.g., Athens, Thessalonica), Price, and Quantity (e.g., 4.490, 30).

ΣΤΗΛΗ ΔΙΑ ΤΑΣ ΚΥΡΙΑΣ

ΤΥΠΟΙ ΚΑΙ ΠΑΡΑΤΥΠΟΙ ΤΗΣ ΚΟΣΜΙΚΗΣ ΖΩΗΣ

Οί οίκοδεσπόται δέν έκφέρουν καμμίαν σκέψιν περί της ποιότητας των οίνων και των έδεσμάτων...

Έχουν καταβάλει πᾶσαν προσπάθειαν διά να επιτύχουν τέλεια έδεσμάτα και τελείους οίνους...

μην από τους συνδαιτυμόνας.

Αν έλαδον πραγματικῶς τῶς δεούσας μερίμνας, όλα διεξάγονται άνευ τινός άπενικταίου...

Δέν έπαινούν ποτέ κανέν εκ των έδεσμάτων, τᾶ όποια παρατίθενται επί της τραπέζης...

Αν παραθέτοιεν εις τῶ γεύμα των πρωτόλειον, τεράστιόν τι θαλασσινόν φαινόμενον...

Θά ήτο γελοϊόν και δέν θά ήτο διόλου λεπτόν. Αψ' έτέρου, άν τῶ γεύμα ή τᾶ έδεσμάτα έχουν άποτύχει...

Τρώγουν γενναίως ό,τι τοίς προσφέρεται ως να ήτο πολύ καλόν: είναι άπαραίτητος ή μικρά αυτή προσπάθεια...

Εις την Αγγλίαν, διηγούνται άκόμη με θαυσμόν ότι Γάλλος μεγιστάν, εϊθισμένος εις εκλεκτικότητην τροφήν...

Υπάρχουν επίσης κεκλημένοι, οι όποιοι φαίνονται ότι μόλις έγγίζον τῶ φαγητόν, ως να ήτο τούτῳ παραπολύ χυδαϊόν...

Πρόκειται πολλάκις περί συνήθων πλύν έξαιρέτων φαγητόν, τᾶ όποια οι πάντες τρώγομεν...

Αλλοι λέγουν με ύφος δυσάρεστον και ήμισυ πεπεισμένον: «Αλλά' όχι, είναι πολύ καλόν»...

Υπάρχουν άλλοι, οι όποιοι κάμνουν δυσάρεστον παρατηρήσεις πολύ άποτόμως: «Τῶ κρσί μου είναι πολύ καλλίτερον από τῶ ιδίόν σου»...

Η ειλίκρινεα αυτή είναι άπλούστανα βα ανούστης.

ΣΤΑΥΡΟΣ ΠΑΣΧΑΛΙΔΗΣ

ΙΑΤΡΟΣ

ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΑ ΘΥΡΟΠΟΙΟΓΕΝΗΤΙΚΑ

Δέχεται 10-12 π. μ. έν τῶ φαρμακείῳ Λε. Κερατσῶ και μετά μεσημβρίαν έν τῆ Κλινικῆ Δουκέρου.

ΨΥΧΟΛΟΓΙΑ ΤΩΝ ΕΘΝΩΝ

Ο ΘΑΝΑΤΟΣ ΤΟΥ ΤΣΕΝΤΛΕΜΑΝ

[Μίαν ώραίαν πτυχήν της Αγγλικῆς ψυχῆς αποκαλύπτει ο Πιερ Μιλ, δημοσιεύων εις τόν Παρισινόν «Χρόνον» τήν έντύπωσιν ενός Αγγλου επί της έσχάτως ψηφισθείσης έν Αγγλία ύποχρεωτικῆς στρατιωτικῆς θητείας.]

Πρόκειται περί ενός τῶν έν Αγγλία φίλων μου, ο όποιος πρὸς μεγάλην του λύτην, έκρίθη πάρα πολύ γέρον, διά να γίνη δεκτός εις τόν στρατόν ως έδελονητής. Καί έδέησε να άρκεσθῆ εις τῶ να προσφέρη τᾶς ύπηρεσίας του εις την «όπισθοφυλακήν», όπου εὔρε τροπόν και να έξοδέσῃ άκόμη από την τέλη του έβγῆκαν μερικά χιλιάδραγμα, που έξορειάσθησαν...

Κατά την τελευταίαν διέλευσίν του από τῶ Παρίσι του έγνωστοποίησα ότι ή Αγγλία άπεφάσισε να επιβάλῃ και αυτή τῶ ύποχρεωτικόν της στρατιωτικῆς θητείας. Εξοίψεν ένα βλέμμα εις την έφημερίδα, που έγραφε την είδησιν, την έστραπατσάρισε και την άφήκε να πῆσῃ στενάζων.

— Είν' αυτό πῶς εφοβόμουν—είπεν. Επρεπε, δέν μπορούσε να γίνῃ άλλωϊως. Πάντα πρέπει να γίνεται ό,τι πρέπει.

— Ναι, μα αυτό είναι ο θάνατος του τζέντλεμαν! Δέν εκαταλάβαινα, δέν τόν εκαταλάβαινα και τῶ τῶ εἶπα.

— Απήνησε.

— Ομολογῆσατε ότι μᾶς εκατηγορήσατε ότι δέν μᾶς καταλαβαίνετε. Ελέγατε «Μπᾶ! Εις μίαν τόσον έπιτακτικῆν άνάγκην, ενώ αι γυναίκες είναι ζήτημα ζωῆς ή θανάτου διά την Αγγλίαν, καθῶς και διά τᾶ άλλα κράτη πῶς πολεμοῦν μαζί της, ή Αγγλία διατάζει πρὸ ενός μέτρου τόσον άπαραίτητου διά να μη παραβιάσῃ μίαν μεταφυσικῆν άρχήν, την άρχήν της άτομικῆς έλευθερίας; Βέβαια, τῶ να θέλῃ κάθε άνθρωπος: κάθε πολίτης να έχῃ τῶ δικαίωμα της διαθεσεως της ζωῆς του και να μπορῆ ν' άνταμάσῃ άντιση εις τῶ να διαθέτῃ την ζωήν του ή κοινότης άνευ της συγκαταθέσεως του, είναι κοινωνικόν άσθημα από τᾶ ευγενέστερα και καμμία άλλη αντίληψις δέν είναι περισσότερον μεγαλόψυχος. Εν τούτοις! Οί Αγγλοι, ενώ είναι λαός έλεύθερος, διά τόν όποιον ή έλευθερία είναι πρὸ πάντων γεγονός πραγματικόν, υλικόν, άτομικόν, οι Αγγλοι είναι ταυτοχρόνως και επιχειρηματικοί άνθρωποι, πῶς ξεύρουν να λογαριάζουν. Καί άς λογαριάζουν διά να ίδουν ότι πρὸς εἰκοσι πέντε λεπτά την ήμέραν ένας στρατιώτης μᾶς στοιχίζει μόνον έπτά και πενήντα τόν μίγα, ενώ πρὸς πενήντηκοντα φράγκα την εβδομάδα ο έθελοντής, πῶς μόνον υπ' αυτόν τόν όρον κατετάχθη, έξοδεύει διακόσια τόν μίγα. Είναι σωστό αυτό, είναι φρόνιμον; Καί δέν πρέπει ο ίδιος ο μαχητής να συλλογίζεται ότι αυτότόπλεονασμα θά τῶ επανεύρη βραδύτερον υπό μορφήν φόρων, υπό μορφήν επιβαρύνσεως τῶν έξων της εγγραφῆς εις δλον τῶ έθνος; Καί εις τῶ δόγμα του σεβασμοῦ της άτομικῆς έλευθερίας δέν μπορεῖ ν' άντιτάξῃ κανείς εν' άλλο δόγμα. Επίσης ιστόν, τῶ όποιον ένας, λαός βαθείας ήθικῆς όπως είναι ο Αγγλικός λαός, είναι ύπερ πάντα άλλον διατεινόμενος ν' άποδεχθῆ; Τῶ δόγμα δηλαδή ότι όφείλει και εις την ζωήν του, χωρίς τίποτε, εις τόν πολιτισμόν από τόν όποϊον επωφελεῖται και ο όποιος σᾶς εκαμεν ό,τι ύπόκειται έλευθερώτερον εις τόν κόσμον, δηλαδή Αγγλον!»

Αγαπητέ μου φίλε, θά μπορούσα να σᾶς αποκριθῶ μοναχά ότι εις τόν τόπον μας ή άτομική έλευθερία είναι θρησκεία και ότι αι θρησκείαι δέν έρευγώνται. Ακριβῶς εν όνόματι της θρησκείας αυτῆς δέν παρεδέχθημεν άκόμη ότι κανένας άνδρας, και κανένα παιδί άκόμη δέν μπορεῖ να έμβολιασθῆ, άν ο ίδιος ή οι γονεῖς του δέν συγκατατίθενται: αυτό δέ με κίνδυνον μόλυνσεως! Καί θά ήθελате να δεχθῆ ο ίδιος άνθρωπος άδυστάκτως να φέρῃ όπλα με μίαν άλλην διαταγήν της άνωτέρας Αρχῆς; Αυτό είναι τρομερά ελαγνάστασις!

Advertisement for I. P. V. B. B. G. I. A. N. N. H. G. N. H. S. I. A. M. A. K. E. D. O. N. I. A. S. featuring text like 'ΔΕΝ ΘΑ ΖΗΤΕΙΤΕ ΠΛΕΟΝ ΑΛΛΗ ΜΑΡΚΑ ΟΤΑΝ ΔΟΚΙΜΑΣΕΤΕ ΤΑ ΜΥΡΩΔΑΤΑ' and 'ΚΑΠΝΑ ΚΑΙ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ ΤΟΥ Ι. Π. ΒΑΡΒΑΓΓΙΑΝΝΗ ΓΝΗΣΙΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ'.

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ "ΛΕΣΒΟΥ"

ΩΡΑ 3^Η ΠΡΩΪΝΗ

ΤΟΥ ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

ΠΡΟΠΑΡΑΣΚΕΥΑΙ ΓΕΡΜΑΝΟΒΟΥΛΓΑΡΩΝ

ΤΙ ΦΡΟΝΕΙ Ο ΓΑΛΛΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ

Κατά θετικὰς πληροφορίας μεταβιβαζόμε-
νας εις την Κυβέρνησιν, μεγάλαι προπαρα-
σκευαί τῶν γερμανοβουλγάρων παρατηροῦνται
εις τὴν μεθόριον. Συνεχῶς μετακινήσεις τμη-
μάτων ἰστροατοῦ, ἀφίξεις βαρέων πυροβόλων,
συσσωρεύσεις ἐφοδιοπομπῶν. Πάντα ταῦτα
πειθῶν ὅτι ἡ ἐναρξίς τῆς εις τὸ Μακεδονικὸν
ἐδαφος εισβολῆς αὐτῶν δὲν θὰ βραδύνη ἐπὶ
πολλὰς ἀκόμη ἡμέρας.

Ο ΓΑΛΛΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ

Οὐχ' ἴπτον, καθὰ ἐκ Παρισίων τηλεγρα-
φοῦσιν, αἱ γαλλικαὶ ἐφημερίδες, διεξοδικῶς
ὀμιλοῦσαι περὶ τῆς ἀναμενομένης ταύτης ἐπι-
θέσεως, καταλήγουσιν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι αὐ-
τὴ θὰ βραδύνη εἰσέτι ἐπὶ πολὺ, λόγῳ τῶν ἀ-
πειλητικῶν διὰ τοὺς γερμανοαυστριακοὺς
νεχῶν προόδων τῶν Ρώσων εἰς τὴν Γαλικίαν.

ΡΩΣΣΙΚΗ ΠΡΟΕΛΑΣΙΣ

Καθὰ τηλεγραφοῦν ἐκ Πετροπόλεως, τὰ
ρωσσιὰ στρατεύματα, παρὰ τὴν ἐρρωμένην
ἀντίστασιν τῶν Αὐστρογερμανῶν, ἠδυνήθησαν
νὰ ἐξαναγκάσουν αὐτὰ εἰς ὑποχώρησιν. Οὕτω
τὰ Ρωσσιὰ στρατεύματα ἐτοιμάζονται νὰ σχί-
σουν ἤδη πολιορκοῦντα τὴν πόλιν τοῦ Τσερ-
νοβίτς.

ΤΑΡΑΧΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ Α. ΡΩΜΥΛΙΑΝ

Καθὰ τηλεγραφοῦν ἐκ Ρώμης, εἰς τὴν Φι-
λιπούπολιν τῆς Βουλγαρίας σοβαραὶ ταρα-
χαὶ ἔλαβον χώραν καὶ συγκρούσεις μεταξὺ λα-
οῦ καὶ ἀστυνομίας, συνεπεία τῆς ὑπὸ τῆς Βουλ-
γαρικῆς Κυβερνήσεως ἀποστολῆς σίτου εἰς
Αὐστρίαν. Κατὰ τὰς ἐν λόγῳ συγκρούσεις, α-
ριθμοῦνται καὶ τινε θύματα ἐκατέρωθεν.

Ο ΣΕΡΒΟΣ ΔΙΑΔΟΧΟΣ ΕΙΣ ΚΕΡΚΥΡΑΝ

Κατὰ ἐκ Κερκύρας τηλεγραφήματα,
ὁ Διάδοχος τῆς Σερβίας, ὁ παραμένων
μέχρι τοῦδε εἰς Δυρράχιον, ἀφίκετο εἰς
Κέρκυραν ἐπιβαίνων Γαλλικῷ τορπιλ-
λικῷ.

Τὸν Σέρβον Διάδοχον συνώδευσεν,
τιμῆς ἕνεκεν, ὁ Γάλλος Ναύαρχος.

Κατὰ τὴν ἀποβίβασιν τοῦ εἰς τὴν ἀπο-
βάθραν τμήμα Σερβικοῦ στρατοῦ παρα-
τεταγμένου, τῷ ἀπέδωκε τὰς δεύσας
τιμὰς.

Ο ΠΑΣΙΤΣ ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ

Κυκλοφορεῖ ἡ διάδοσις, ὅτι ὁ Πρω-
θυπουργὸς τῆς Σερβίας κ. Πάσιτς πρό-
κειται νὰ ἐπισκεφθῆ, ἐντὸς τῆς παρούσης
ἐβδομάδος, τὰς Αθήνας.

ΑΜΕΡΙΚΗ — ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Κατὰ τὰς ἐξ Οὐάσιγκτόνος εἰδήσεις,
ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν ἐνισχύονται πε-
ρισσότερον αἱ ἐλπίδες περὶ εἰρηνικοῦ δε-
ακανονισμοῦ διὰ τὸ ζήτημα τοῦ τορπιλ-
λισμοῦ τῆς Λουζιτανίας καὶ περὶ ὀριστι-
κῆς λύσεως τῆς διαφορᾶς μεταξὺ τῶν δύο
χωρῶν.

ΑΡΑΣΙΣ

ΓΕΡΜΑΝΙΚ. ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ

Βεβαιοῦται ἡ εἰδήσις καθ' ἣν Γερμα-
νικὰ ἀεροπλάνα, φθάσαντα ὑπεράνω τοῦ
Ζεϊτινλίκ, ἐρρίψαν ἀρκετὰς βόμβας, κα-
νονιοβοληθέντα δὲ ὑπὸ τῶ ν. Συμμάχων,
ἀπεχώρησαν εἰς Γευγελήν.

Ἀποτελέσματα τῆς δράσεώς των ἦσαν
ὀλίγοι νεκροὶ καὶ τινε τραυματίαι.

Η ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΤΩΝ ΑΛΕΥΡΩΝ

Σήμερον (χθὲς) συνήλθεν ἡ Επιτρο-
πὴ τῶν ἀρμοδίων, ὑπὸ τὴν προεδρείαν
τοῦ Ῥπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Δ.
Γούναρη, ὅπως κανονίσῃ τὸ ζήτημα τῆς
ἀκριβοδικαίας κατανομῆς τῶν ἀλεύρων,
συμφώνως πρὸς τὰς πραγματικὰς ἀνάγκ-
ας τῶν Ἑλληνικῶν κέντρων.

ΚΙΝΗΜΑΤΟΘΕΑΤΡΟΝ "ΣΑΠΦΩ,"

ΔΕΑΝΔΡΟΥ ΒΑΚΑΔΑΚΗ

Ἀπὸ χθὲς παίζεται νέο πρόγραμμα μετὰ τὰς
ἐξῆς θαυμασίας ταινίας:

1ον «Ἀλση καὶ Κῆποι τῶν Παρισίων», ται-
νία ἐκ τοῦ φυσικοῦ.

2ον, 3ον, 4ον, 5ον, 6ον, 7ον, 8ον, 9ον

ΜΑΡΚΗΣΙΑ ΔΕ ΤΡΕΒΕΝΕΚ

Μέγα περιπετειῶδες κοινωνικὸν δράμα

Ἡ "ΕΝΩΣΙΣ"

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΠΥΡΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚῆ ΕΤΑΙΡΙΑ Δ' UNION

Ἰδρυθεῖσα ἐν Παρισίοις τῷ 1828

Ἐταιρικὸν Κεφάλαιον, Ἀποθεμα

τικὰ, Ασφάλιστρα ἐν Χαρτοφυ

λακίῳ 170.000.000 φρ.

Ἐγκεκριμένη ἐν Ἑλλάδι διὰ τοῦ ἀπὸ 4 Ιουνίου
1887 Β. Διατάγματος.

Ἀσφαλίζει κατὰ τοῦ πυρὸς οἰκοδομὰς, ἐπιπλα, ἐμ-
πορεύματα, ἐνοίκια, καὶ ἐργοστάσια παντὶς εἰδους.

Αἱ ζημίαι κανονίζονται μετὰ ταχύτητος καὶ εὐθύ-
τητος.

Διὰ πᾶσαν πληροφορίαν ἀπευθυντέον πρὸς τὸν
Πράκτορα Μυτιλήνης κ. ΑΝΤ. Δ. ΜΟΥΖΑΛΛΑΝ.

Γραφεῖα Ἰσθμίων Ἀδελφ. Δ. Κατσάνη

Ἐναντι πρώην Τραπεζῆς Μυτιλήνης

ΜΕΓΑ ΚΑΠΝΕΜΠΟΡΕΙΟΝ ΥΙΩΝ Α. ΧΙΩΤΕΛΗ

ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ ΣΥΣΤΑΘΕΝ ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Μεγάλη ἀποθήκη καπνῶν ἐκ τῶν ἐκλεκτοτέρων
τῶν Σερρῶν, Τζουμαγιάς, Δράμας, Ράδοβιτς κλπ.

Ἐπίρχουσι ὅλα τὰ εἶδη καπνῶν καὶ σιγαρέττων
ἐκανοποιοῦντα καὶ τὸν πλέον ἰδιότροπον καπνιστὴν

Δοκιμάσατε ὅλοι τὰ περίφημα καπνὰ καὶ σιγαρέττα
τῶν ΥΙΩΝ Α. ΧΙΩΤΕΛΗ εἶνε πράγματι τὰ καλλίτερα.

ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΩΝΔΡΙΚΩΣ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΩΣ

ΑΠΟΘΗΚΗ ΚΑΙ ΓΡΑΦΕΙΑ

Κεντρικὴ Ἀγορὰ — Ἐναντι τῆς ὁδοῦ Ἁγίου Συμεῶν